## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप foundation 15/09/21 APPLICATION DATE: APPLICATION No. Building back of life. 0921 आवेदन तिथी आवंदन संख्या : AGE-YEARS आयू-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT आदेदक का नाम lau FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कट्म्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS बतंपान आवासीय पता 20 H store Ramnegia NB pre op post op 56005 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Jayamma 0806 CUDOVP CUTYL OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) र UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yeş / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) लिंग क्रम संख्या परिचार के सदस्यों का नाम BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** Ration Card (Attach Copy) EW\$ Certificate Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड यरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण एवं की छावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की स्थया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की खाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये जिनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से बारी की गई प्रतिवेदन **सूची संल**ग्न क्रम संख्या Dugaranani $\mathbf{u}$ CIAMADOL ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. लो गई सहायता राशी अन्य स्वांत का नाम क्रम संख्या D 12 C S とりむ(こ)

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such essistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सस्य एवं सन्धी है। यदि कोई विवरण एवं कथन अस्तय पाया जाता है तो मेरी सहायक निरस्त की जा सकती है।
- 2) भेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका २९वोग उसी उनेश्व की पूर्वि के लिये किया जावेगा, जो इस प्रारूप में पश गवा है।
- 3) मैं पुष्टि काता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह अर्थना की गई है, इस खीश का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य सोद/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिखा है और न ही भविष्य में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not fimited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्तावर या अंगठे की अप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यतियों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पना, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में मोनित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, यानना/या दूसरे उद्देश्य से णुड़ी मतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विधरण मेरे इसाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउउँसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहस्त हूँ कि मेग नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत; सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय ऑ**रिय और बाध्यका**री होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेरक के हस्तक्षर वा अंगते का निवान

## AGREEMENT by HOSPITAL (इत्सवाल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की और से म्बमले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से वितिय सहायका हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्तीकार करते है।

  1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भिवन्य में वितिय सहायक किसी नैर संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त शेगी/मामले में लेंगे वा ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेशन" में सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा महायका विनित्त ऑशिक/सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य नैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सनस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय मदर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लंगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता कंवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वार दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का नुनव सेगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई व्यान नहीं है। इसलिये इस्पताल में एंगी के इलाज सुरक्षा और अपने बाने की स्वरी किसीशारी सेगी एवं इस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई पृत्रिका या जिस्सेशारी इस गुजल में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Mr. Lakshmipatni N स्वीकृती के लिए संस्तृति Dr. Nagesh B N Date of Surgery Consultant, Medical Superintendent Comes, Cataract & Refrictive Simmy (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn, No. with Stamp) on behalf of Hospital) डीकरर का तम व इस्ताक्षा व रवि ते नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आसरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताक्षर 2